

PROVINCE OF QUÉBEC
Western Québec School Board

Minutes of the **Council of Commissioners** meeting held on September 24, 2013 at the Western Québec School Board, 15 rue Katimavik, Gatineau, Québec, at 7:00 p.m.

PRESENT: Commissioners Brunke, Daly, Davidson, Dexter, Garbutt, Gunn, Guy, Hendry, Lanyi (by telephone), Larivière (by videoconference), McCrank, O'Brien, Taylor, N. Young, R. Young, Parent
Commissioner Komm

Personnel:

Director of Human Resources and Technology, M. Dubeau
Director of Education, M. Lothian
Assistant Director of Student Services, B. Burn

REGRETS: Commissioners Chiasson, Perry and Shea, and Parent Commissioner Gibbons

The Director General, Paul Lamoureux, Assistant Director General/Director of Education, Adult Education and Vocational Training, R. Ahern, and the Director of Legal Services/Secretary General, R. Vézina were also present.

Call to Order

The Vice Chair, Commissioner Davidson, called the meeting to order at 7:05 p.m.

C-13/14-1

Approval of Agenda

IT WAS MOVED by Commissioner O'Brien that the Agenda be approved with the following additions:

- 7.3.8 Deeds of Establishment
- 7.3.9 Golden Valley School – Emergency roof repairs
- 7.3.10 Transportation – Notre-Dame-du-Nord

Carried unanimously

C-13/14-2

Approval of Minutes – June 25, 2013

IT WAS MOVED by Commissioner McCrank that the minutes of a meeting held on June 25, 2013 be approved as circulated.

Carried unanimously

Director General's Report

The Director General presented his written report. Topics covered included:

- Welcome back to all Commissioners
- Damages to Dr. Wilbert Keon School
- Ruth Ahern reported on:
 - K-4 program
 - 12/13 School Board results
 - Graduation rates
 - Drop-out rates

Mr. Lamoureux continued with:

- New History Program
- Major Building Projects
- Transportation
- Induction Program for New Teachers
- Teacher Supervision and Evaluation
- Staffing
- Appointments
- Communication Officer: 80% 2 year contract Supernumerary
- School Taxation
- Audit
- School Board Budget 2013/2014
- Student Enrolment
- School Board Elections
- Electoral List
- Meeting between Board Members and Premier Marois and Education Minister Malavoy
- Charter of Values

C-13/14-3 IT WAS MOVED by Commissioner O'Brien that the Western Québec School Board express its opposition to the adoption of the proposed Charter of Values, that the WQSB firmly believes that there is no place in Education for such a document, and that a letter expressing these views be sent to Québec's Premier Pauline Marois with a copy to QESBA.

C-13/14-4 **Call for the vote**
IT WAS MOVED by Commissioner Guy to call for a vote.
Carried unanimously

Result of the vote on the main motion:

For: 13
Abstention: 1

Motion Carried

- PETES' 60th anniversary, Saturday, September 28th from 4 to 8 pm.
- Poltimore School 60th anniversary celebration from 11 am to 4 pm, September 28th.
- PWHS 45th reunion, October 5th.
- Upcoming PROCEDE Conference
- Canoe Race: Bill Wilson Team Award given to 2 WQSB students from Dr. Wilbert Keon.

Thanks were extended by Council to the DG for the quality of his report.

QESBA Report

Commissioner Robert Young reported on Bill 23 and the upcoming meeting.

The Vice-Chair suggested that the Executive Committee Report be dealt with at the end of the agenda.

Commissioner R. Young reported that all busses now have a GPS and that most are equipped with cameras.

C-13/14-5

Business Committee Report – September 5, 2013

IT WAS MOVED by Commissioner R. Young that the Council acknowledge receipt of the draft Business Committee minutes of September 5, 2013.

Carried unanimously

C-13/14-6

Revised Budget

WHEREAS the Western Québec School Board's 2013-2014 budget was adopted by Council on June 25th 2013 (C-12/13-348);

WHEREAS the Treasury Board adopted the initial parameters after the meeting of Council of Commissioners of June 25th 2013;

WHEREAS at its June 25th meeting, the School Board adopted a deficit budget of \$ 853 884;

WHEREAS the School Board may adopt a deficit budget if the amount of the deficit is within 32% of the School Board's accumulated surplus on June 30th 2012 (excluding land value and sick/vacation provisions) and does not exceed the 2013-2014 budget compression amount which is established at \$ 675 448 by the MELS;

WHEREAS considering the School Board adopted a deficit budget that exceeds the authorized amount set by the MELS, the School Board must adopt a revised budget by the end of September and forward a copy to the MELS;

IT WAS MOVED by Commissioner R. Young that, as recommended by the Business Committee, resolution C-12/13-348 be rescinded and that a revised budget that complies with the MELS's budget parameters be adopted, that the contingency be reduced from \$ 305 145 to \$ 118 002 (difference of \$ 187 143), and that a deficit of \$ 666 741 be approved.

Carried unanimously

C-13/14-7

Tender: Removal of asbestos on heating pipes in crawl space at Pierre Elliott Trudeau

WHEREAS the above mentioned project went to public tender;

WHEREAS three (3) bids were received;

Construction SRL	\$ 97,500.00
O'Reilly Bros Ltd	\$ 110,950.00
176026 Canada Inc/Amor Construction Inc	\$ 58,888.00

WHEREAS L. Fortin, FCS Architect, has reviewed the tenders and recommended that the contract be awarded to the lowest bidder;

IT WAS MOVED by Commissioner R. Young that, as recommended by the Business Committee, the bid submitted by 176026 Canada Inc/Amor Construction Inc in the amount of \$ 58,888.00 be approved.

Carried unanimously

C-13/14-8

Tender: Access Stairs at Dr. S.E. McDowell

WHEREAS the above mentioned project went to public tender;

WHEREAS two (2) bids were received;

Construction GMR Associés Inc.	\$94,400.00
27592823 Québec Rolatec	\$64,495.00

WHEREAS L. Fortin, FCS Architect, has reviewed the tenders and recommended that the contract be awarded to the lowest bidder;

IT WAS MOVED by Commissioner R. Young that, as recommended by the Business Committee, the bid submitted by 27592823 Québec Rolatec in the amount of \$64,495.00 be approved.

Carried unanimously

C-13/14-9

Tender: Dr. Wilbert Keon snow contract

WHEREAS the above mentioned project was by invitation to three (3) companies;

WHEREAS three (3) bids were received;

Derek Fleming	\$ 16,512.75
Charles Vaillancourt	\$ 18,500.00
Art Fleming & Sons Ent. Ltd	\$ 17,240.50

WHEREAS the lowest bid conformed;

IT WAS MOVED by Commissioner R. Young that, as recommended by the Business Committee, the bid submitted by Derek Fleming in the amount of \$16,512.75 be approved.

Carried unanimously

C-13/14-10

Tender: Vehicle (Van for Maintenance) at Western Québec School Board

WHEREAS the above mentioned project was by invitation to four (4) companies;

WHEREAS three (3) bids were received;

Boulevard Cadillac Chevrolet	\$38,480.00
Les Automobiles Baurore 2000 Ltee	\$34,782.24
Hamilton Chevrolet Buick GMC Ltee	\$30,176.33

WHEREAS the lowest bid conformed;

IT WAS MOVED by Commissioner R. Young that, as recommended by the Business Committee, the bid submitted by Hamilton Chevrolet Buick GMC in the amount of \$30,176.33 be approved.

Carried unanimously

C-13/14-11

Hiring of Professional – Dr. Wilbert Keon School

WHEREAS the tornado of July 19th 2013 caused extensive damage to Dr. Wilbert Keon School's gym roof, floor and washroom/shower facilities;

WHEREAS plans and specifications must be prepared in order to allow the Board to go out to tender as soon as possible;

IT WAS MOVED by Commissioner R. Young that, as recommended by the Business Committee, FCS Architecture + Design be engaged for the project of Dr. Wilbert Keon School.

Carried unanimously

C-13/14-12

Maintien des Bâtiments 2013-2014

School	Project Description	Budget
Dr. Wilbert Keon	Replace boiler - DDC controls	\$363,971.00
Eardley	Refurbishing of acrylic exteriors walls	\$186,324.00
Hull Adult Education Center	Replacement of pumps, valves and DDC controls	\$131,221.00
Maniwaki Woodland	Replacement of boiler, add valves and DDC controls	\$331,269.00
Maniwaki Woodland	Exterior replacement	\$200,000.00
Pierre Elliott Trudeau	Refecton of 9 basins roofs	\$276,000.00
Philemon Wright	Replacement of boiler	\$946,482.00
Pontiac High School	Exterior brick replacement	\$320,000.00
Queen Elizabeth	Refinishing of acrylic replacement	\$110,000.00
St. Michael	Renovate 2 washrooms	\$172,259.00
TOTAL		\$3,037,526.00

IT WAS MOVED by Commissioner R. Young that, as recommended by the Business Committee, the projects for Maintien des Bâtiments for 2013-2014 be approved.

Carried unanimously

C-13/14-13

Deeds of Establishment

IT WAS MOVED by Commissioner R. Young that the corrected Deeds of Establishment be adopted as presented.

Carried unanimously

C-13/14-14

Golden Valley School - Emergency roof repairs

WHEREAS a recent school inspection was carried out by "Toitures Marcel Raymond" under the annual maintenance roof inspection;

WHEREAS the roof is already 20 years old;

WHEREAS several air blisters were identified under the membrane of two roof basins;

WHEREAS the cost to patch the problematic areas is estimated at approximately \$20 000.00;

WHEREAS the cost to completely repair the two roof basins is estimated at approximately \$35 000.00;

WHEREAS the WQSB already has monies set aside for roof repairs in its Capital budget;

IT WAS MOVED by Commissioner R. Young that the School Board give the authorization to proceed with an invitation to tender for the repair of the two roof basins.

Carried unanimously

C-13/14-15

Transportation – Notre-Dame-du-Nord

WHEREAS the WQSB presently has 15 students residing in Notre-Dame-du-Nord attending an elementary or secondary school in New Liskeard, Ontario;

WHEREAS in previous years, students from Notre-Dame-du-Nord were transported by the Timiskaming First Nation school bus for a fee;

WHEREAS for the 2012-2013 school year, over \$54 000 was spent in various transportation arrangements because Timiskaming First Nation could not provide transportation to all our students;

IT WAS MOVED by Commissioner R. Young that the Transportation Department be authorized to set in place its own school bus and award an annual contract to one of our existing carriers.

Carried unanimously

C-13/14-16

Election of members to Committees

IT WAS MOVED by Commissioner O'Brien that Committee members and Chairs remain the same, and that Commissioner N. Young be nominated to the Corporate Committee.

Carried unanimously

Commissioner Daly reported that he attended the first SEAC meeting and provided Council with some details.

C-13/14-17

RÉGIME D'EMPRUNTS À LONG TERME

ATTENDU QUE, conformément à l'article 78 de la *Loi sur l'administration financière* (L.R.Q., c. A-6.001), la Commission scolaire Western Québec (l'« *Emprunteur* ») désire instituer un régime d'emprunts lui permettant d'effectuer, de temps à autre d'ici le 30 septembre 2014, des transactions d'emprunt à long terme d'au plus 26 682 000 \$;

ATTENDU QUE, conformément à l'article 83 de la *Loi sur l'administration financière*, l'Emprunteur désire prévoir, dans le cadre de ce régime d'emprunts, que le pouvoir d'emprunt et celui d'en approuver les conditions et modalités soient exercés par au moins deux de ses dirigeants;

ATTENDU QU'il y a lieu d'autoriser un régime d'emprunts visant les emprunts à long terme à être contractés par l'Emprunteur, d'établir le montant maximum des emprunts qui pourront être effectués en vertu de celui-ci, d'établir les caractéristiques et les limites

relativement aux emprunts à y être effectués et d'autoriser des dirigeants de l'Emprunteur à conclure toute transaction d'emprunt en vertu de ce régime, à en établir les montants et les autres caractéristiques et à accepter les modalités et conditions relatives à chacune de ces transactions;

ATTENDU QUE la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport (la « *Ministre* ») a autorisé l'institution par l'Emprunteur du présent régime d'emprunts, selon les conditions auxquelles réfère sa lettre du 22 juillet 2013;

SUR LA PROPOSITION DU COMMISSAIRE R. YOUNG, IL EST RÉSOLU :

1. QU'UN régime d'emprunts, en vertu duquel l'Emprunteur peut, sous réserve des caractéristiques et limites énoncées ci-après, effectuer de temps à autre, d'ici le 30 septembre 2014, des transactions d'emprunts à long terme d'au plus 26 682 000 \$, soit institué (le « *Régime d'emprunts* »);
2. QUE les transactions d'emprunts à long terme effectuées par l'Emprunteur en vertu du Régime d'emprunts soient sujettes aux caractéristiques et aux limites suivantes :
 - a) malgré les dispositions du paragraphe 1 ci-dessus, l'Emprunteur ne pourra, au cours de chacune des périodes de douze mois s'étendant du 1^{er} juillet au 30 juin et comprises dans la période visée au paragraphe 1, effectuer des transactions d'emprunts qui auraient pour effet que le montant total approuvé pour l'Emprunteur, pour telle période, par le Conseil du trésor au titre de la programmation des emprunts à long terme des commissions scolaires, soit dépassé;
 - b) l'Emprunteur ne pourra effectuer une transaction d'emprunt à moins de bénéficier d'une subvention du gouvernement du Québec conforme aux normes établies par le Conseil du trésor, au titre de l'octroi ou de la promesse de subventions aux commissions scolaires ainsi qu'aux termes et conditions déterminés par la Ministre et pourvoyant au paiement en capital et intérêt de l'emprunt concerné même si, par ailleurs, le paiement de cette subvention est sujet à ce que les sommes requises à cette fin soient votées annuellement par le Parlement;
 - c) chaque transaction d'emprunt ne pourra être effectuée qu'en monnaie légale du Canada, sur le marché canadien ou auprès de Financement-Québec;
 - d) les transactions d'emprunts seront effectuées par l'émission de titres d'emprunt sur le marché canadien (les « *Obligations* ») ou auprès de Financement-Québec;
 - e) le produit de chaque transaction d'emprunt ne pourra servir, outre le paiement des frais inhérents à l'emprunt concerné que pour financer les dépenses d'investissement et les dépenses inhérentes aux investissements de l'Emprunteur subventionnées par la Ministre;

3. QU'AUX fins de déterminer le montant total auquel réfère le paragraphe 1 ci-dessus et le montant auquel réfère l'alinéa a) du paragraphe 2 ci-dessus, on ne tient compte que de la valeur nominale des emprunts effectués par l'Emprunteur;
4. QUE, dans le cas où les emprunts sont effectués par l'émission d'Obligations, l'Emprunteur accorde au ministre des Finances le mandat irrévocable, pendant la durée du Régime d'emprunts :
 - a) de placer, pour le compte de l'Emprunteur, les emprunts autorisés en vertu du Régime d'emprunts, sous réserve des limites qui y sont énoncées et des caractéristiques qui y sont stipulées;
 - b) de convenir, pour le compte de l'Emprunteur, des modalités financières des émissions d'obligations avec les preneurs fermes de ces émissions qu'il aura choisis ;
 - c) de retenir, pour le compte de l'Emprunteur, les services de tout conseiller juridique, de toute société de fiducie et le cas échéant, d'un imprimeur et de convenir des modalités de la rétention de tel conseiller, de telle société de fiducie et, le cas échéant, de l'imprimeur.
5. QUE, dans le cas où les transactions d'emprunt en vertu du Régime d'emprunts sont effectuées par l'émission d'Obligations, chacune de ces transactions comporte les caractéristiques suivantes :
 - a) la société de fiducie désignée par le ministre des Finances, agissant pour le compte de l'Emprunteur, agira comme fiduciaire pour les porteurs d'obligations;
 - b) le conseiller juridique désigné par le ministre des Finances, agissant pour le compte de l'Emprunteur, verra à préparer la documentation pertinente et à émettre un avis juridique sur la validité de l'emprunt et de l'émission d'obligations;
 - c) l'imprimeur désigné par le ministre des Finances, agissant pour le compte de l'Emprunteur, verra à imprimer les certificats individuels d'obligations qui pourraient, dans les circonstances mentionnées à l'alinéa n) ci-après, être émis en échange du certificat global;
 - d) une circulaire d'offre relative à l'émission d'obligations sera émise par l'Emprunteur;
 - e) une fiducie d'utilité privée sera constituée par l'Emprunteur en vertu de la convention de fiducie principale ou, le cas échéant, de la convention de fiducie supplémentaire au bénéfice des porteurs d'obligations et la société de fiducie qui sera désignée par le ministre des Finances, agissant pour le compte de l'Emprunteur, sera chargée de veiller à l'affectation de la créance de l'Emprunteur lui résultant de la subvention gouvernementale qui lui sera accordée, à l'administration du patrimoine fiduciaire qui sera constitué et à l'application de la convention de fiducie pertinente;
 - f) les signataires ci-après autorisés de l'Emprunteur, sont autorisés à livrer le certificat global et les certificats d'obligations qui pourraient, le cas échéant, être émis en échange du certificat global à la société de fiducie précitée pour permettre à cette dernière de les certifier, à signer tous les documents nécessaires à cette fin et à leur

- livraison définitive à Services de dépôt et de compensation CDS Inc. (« CDS ») ou, le cas échéant, selon les instructions de CDS;
- g) les Obligations seront émises en vertu d'une convention de fiducie principale ou, le cas échéant, d'une convention de fiducie supplémentaire conclue entre l'Emprunteur, la société de fiducie et, à titre d'intervenant, la Ministre et les Obligations seront régies par ces conventions de fiducie;
 - h) dans la mesure où l'Emprunteur a déjà conclu une convention de fiducie principale avec la société de fiducie et la Ministre permettant l'émission d'obligations inscrites en compte auprès de CDS, la convention de fiducie principale à laquelle on réfère ci-dessus sera cette convention de fiducie déjà conclue;
 - i) par ailleurs, dans la mesure où l'Emprunteur n'a pas conclu une telle convention de fiducie principale, la convention de fiducie principale à laquelle on réfère ci-dessus sera celle dont le texte aura été porté en annexe au contrat de prise ferme des obligations conclu par le ministre des Finances, agissant pour le compte de l'Emprunteur, et qui sera par la suite conclue entre ce dernier, la société de fiducie et la Ministre;
 - j) la convention de fiducie supplémentaire à laquelle on réfère ci-dessus sera celle dont le texte aura été porté en annexe au contrat de prise ferme des obligations conclu par le ministre des Finances, agissant pour le compte de l'Emprunteur, et qui sera par la suite conclue entre ce dernier, la société de fiducie et la Ministre;
 - k) les Obligations seront vendues en vertu du contrat de prise ferme à intervenir entre le ministre des Finances, agissant pour le compte de l'Emprunteur, et les preneurs fermes des Obligations aux prix et suivant les modalités dont ils conviendront;
 - l) les Obligations seront inscrites en compte auprès de CDS, pourvu que CDS demeure un organisme d'autoréglementation reconnu par l'Autorité des marchés financiers du Québec, ou auprès de toute chambre de dépôt et de compensation qui aurait succédé à CDS pourvu qu'il s'agisse d'un organisme d'autoréglementation ainsi reconnu;
 - m) les Obligations seront émises en coupures de 1 000 \$ ou de multiples entiers de ce montant et seront représentées par un certificat global pour leur pleine valeur nominale ou par un certificat global pour chaque tranche d'Obligations s'il devait y avoir plusieurs tranches, déposé auprès de CDS et immatriculé au nom du propriétaire pour compte désigné par CDS, au bénéfice des porteurs non-inscrits des Obligations et dont les intérêts respectifs dans celles-ci seront attestés par des inscriptions dans des registres;
 - n) si CDS cessait d'agir comme dépositaire du certificat global, si CDS cessait d'être un organisme d'autoréglementation reconnu par l'Autorité des marchés financiers du Québec sans être remplacé par un tel organisme dans les trente (30) jours ou si l'Emprunteur désirait remplacer le certificat global par des certificats individuels d'obligations, les Obligations seraient alors représentées par des certificats individuels d'obligations entièrement immatriculés en coupures de 1 000 \$ ou de multiples entiers de ce montant;

- o) le paiement du capital et des intérêts sur les Obligations inscrites en compte auprès de CDS et représentées par un certificat global se fera par voie de crédit fait par CDS au compte respectif de ses adhérents qui détiennent des Obligations et par voie de crédit fait par ces derniers au compte respectif des porteurs non-inscrits d'obligations qu'ils représentent;
- p) s'il devait y avoir des certificats individuels d'obligations émis en remplacement du certificat global, le paiement des intérêts sur les certificats individuels d'obligations se ferait alors soit par chèque ou traite payable au pair et tiré sur une banque régie par la Loi sur les banques et les opérations bancaires (L.C. 1991, c. 46) ou sur une coopérative de services financiers régie par la Loi sur les coopératives de services financiers (L.R.Q., c. C-67.3), soit par virement de fonds dans un compte maintenu par le porteur inscrit du certificat individuel d'obligation concerné auprès d'un établissement financier dont l'identification aura été communiquée à la société de fiducie;
- q) dans le cas d'Obligations inscrites en compte auprès de CDS et représentées par un certificat global, la société de fiducie agira comme agent payeur;
- r) dans le cas d'Obligations représentées par des certificats individuels d'obligations, l'agent payeur sera la société de fiducie pour ce qui est du paiement des intérêts et, pour ce qui est du paiement du capital, toute succursale au Canada des banquiers de l'Emprunteur ou, au choix de ce dernier, toute coopérative de services financiers régie par la Loi sur les coopératives de services financiers et La Caisse centrale Desjardins du Québec, à Montréal;
- s) tout versement d'intérêt en souffrance sur les Obligations portera lui-même intérêt au même taux que celui que comportent les obligations concernées;
- t) les Obligations ne seront pas remboursables par anticipation au seul gré de l'Emprunteur mais elles seront cependant achetables par lui sur le marché par soumission, de gré à gré ou par tout autre mode que l'Emprunteur estimera approprié, les Obligations ainsi achetées pouvant être réémises par l'Emprunteur en tout temps avant leur échéance;
- u) dans la mesure où des certificats individuels d'obligations seraient émis, ils seront échangeables, sans frais pour leurs porteurs inscrits, pour une valeur nominale globale égale de certificats individuels d'obligations de toutes coupures autorisées et de mêmes caractéristiques pourvu que le nombre réclamé de certificats individuels d'obligations soit, de l'avis de la société de fiducie, raisonnable dans les circonstances;
- v) le certificat global et les certificats individuels d'obligations qui pourraient, le cas échéant, être émis en échange du certificat global, seront signés, au nom de l'Emprunteur, par l'un ou l'autre des signataires ci-après autorisés, pourvu qu'ils soient deux agissant conjointement, ces signatures pouvant être remplacées par un fac-similé imprimé ou autrement reproduit qui aura le même effet qu'une signature manuscrite; le certificat global et les certificats individuels d'obligations, s'il en était, comporteront de plus un certificat de la société de fiducie, sous la signature de l'un de ses représentants autorisés;

- w) le certificat global et les certificats individuels d'obligations qui pourraient, le cas échéant, être émis en échange du certificat global, seront rédigés en la forme, porteront les numéros d'ordre et comporteront les énonciations non substantiellement incompatibles avec les dispositions des présentes que détermineront les représentants de l'Emprunteur qui les signeront;
 - x) les Obligations seront garanties par le transfert à un patrimoine fiduciaire détenu par la société de fiducie de la créance que représente pour l'Emprunteur la subvention qui sera accordée à l'Emprunteur par la Ministre, au nom du gouvernement du Québec, pour pourvoir au paiement en capital et intérêts des Obligations de cette émission, étant entendu que ni l'Emprunteur ni la société de fiducie ne pourront exiger que les sommes devant être déposées auprès du ministre des Finances pour former un fonds d'amortissement leur soient remises par le ministre des Finances avant les dates prévues pour le paiement du capital des Obligations; et
 - y) les Obligations comporteront les modalités financières qui seront agréées par le ministre des Finances, agissant pour le compte de l'Emprunteur, et par les preneurs fermes des Obligations lors de leur vente.
6. QUE l'Emprunteur soit autorisé à payer, à même le produit de chaque emprunt effectué par l'émission d'Obligations, et en accord avec la tarification établie par le ministre des Finances, les honoraires et débours de la société de fiducie, des conseillers juridiques et de l'imprimeur dont les services auront été retenus par le ministre des Finances, agissant pour le compte de l'Emprunteur;
 7. QUE l'Emprunteur soit autorisé, le cas échéant, à payer les honoraires annuels de la société de fiducie, dont les services auront été retenus, en accord avec la tarification établie par le ministre des Finances;
 8. QUE dans le cas où les transactions d'emprunt en vertu du Régime d'emprunts sont effectuées **auprès de Financement-Québec**, celles-ci comportent les caractéristiques suivantes :
 - a) L'Emprunteur pourra contracter un ou plusieurs emprunts pendant toute la durée du Régime d'emprunts jusqu'à concurrence du montant qui y est prévu, en tenant compte du montant qui pourrait être alloué à une ou des transactions d'emprunts effectuées par l'émission d'Obligations, et ce aux termes d'une seule et unique convention de prêt devant être conclue entre l'Emprunteur et Financement-Québec;
 - b) pour chaque emprunt, aux fins d'attester sa dette envers Financement-Québec, l'Emprunteur lui remettra un billet fait à l'ordre de Financement-Québec;
 - c) chaque emprunt ainsi contracté comportera les modalités financières qui seront déterminées conformément au décret numéro 238-2000 du 8 mars 2000, tel que ce décret pourra être modifié ou remplacé de temps à autre; et
 - d) aux fins d'assurer le paiement à l'échéance du capital de chaque emprunt et des intérêts dus sur celui-ci, la créance que représente pour l'Emprunteur la subvention qui lui sera accordée par la Ministre, au nom du gouvernement du Québec, sera affectée d'une hypothèque mobilière sans dépossession en faveur de Financement-Québec.

9. QUE l'Emprunteur soit autorisé à payer, à même le produit de chaque emprunt contracté auprès de Financement-Québec aux termes du Régime d'emprunts, les frais d'émission et les frais de gestion qui auront été convenus;
10. QUE l'un ou l'autre des dirigeants suivants :
- le Président, Michael Chiasson
 - la Vice-présidente, Mary Davidson
 - le Directeur général, Paul Lamoureux
 - la Directrice générale adjointe, Ruth Ahern

de l'Emprunteur, pourvu qu'ils soient deux agissant conjointement, soit autorisé, au nom de l'Emprunteur, à signer les conventions de fiducie principale et supplémentaire, les certificats globaux, les certificats individuels d'obligations, la convention de prêt, la convention d'hypothèque mobilière, le billet, à consentir à toutes les clauses et garanties non substantiellement incompatibles avec les dispositions des présentes, à recevoir le produit net des emprunts ou, le cas échéant, à consentir à ce qu'il soit reçu par la société de fiducie dont les services auront été retenus et à en donner bonne et valable quittance, à livrer, selon le cas, les certificats globaux, les certificats individuels d'obligations ou le billet, à apporter toutes les modifications à ces documents non substantiellement incompatibles avec les présentes, à poser tous les actes et à signer tous les documents, nécessaires ou utiles, pour donner plein effet aux présentes;

11. QUE, dans la mesure où l'Emprunteur a déjà adopté une résolution instituant un régime d'emprunts à long terme, la présente résolution remplace la résolution antérieure, sans pour autant affecter la validité des emprunts conclus sous son autorité avant la date du Régime d'emprunts.

Carried unanimously

Marian Lothian presented her report on home schooling requests.

C-13/14-18

Request for Home Schooling

IT WAS MOVED by Commissioner O'Brien that the request to home school student 9995986 be approved for the 2013-2014 school year and that administration ensure appropriate evaluations of student learning is carried out according to policy.

Carried unanimously

C-13/14-19

Request for Home Schooling

IT WAS MOVED by Commissioner O'Brien that the request to home school students 0027565, 9987629, and 9945676 be approved for the 2013-2014 school year and that administration ensure appropriate evaluations of student learning is carried out according to policy.

Carried unanimously

C-13/14-20

Request for Home Schooling

IT WAS MOVED by Commissioner O'Brien that the request to home school student 0017277 be approved for the 2013-2014 school year and that administration ensure appropriate evaluations of student learning is carried out according to policy.

Carried unanimously

- C-13/14-21** **Request for Home Schooling**
IT WAS MOVED by Commissioner O'Brien that the request to home school students 0012914 and 9991977 be approved for the 2013-2014 school year and that administration ensure appropriate evaluations of student learning is carried out according to policy.
Carried unanimously
- C-13/14-22** **Request for Home Schooling**
IT WAS MOVED by Commissioner O'Brien that the request to home school student 9978966 be approved for the 2013-2014 school year and that administration ensure appropriate evaluations of student learning is carried out according to policy.
Carried unanimously
- C-13/14-23** **Request for Home Schooling**
IT WAS MOVED by Commissioner O'Brien that the request to home school students 0046003, 004611 and 0060632 be approved for the 2013-2014 school year and that administration ensure appropriate evaluations of student learning is carried out according to policy.
Carried unanimously
- C-13/14-24** **Request for Home Schooling**
IT WAS MOVED by Commissioner O'Brien that the request to home school student 0041897 be approved for the 2013-2014 school year and that administration ensure appropriate evaluations of student learning is carried out according to policy.
Carried unanimously
- C-13/14-25** **Request for Home Schooling**
IT WAS MOVED by Commissioner O'Brien that the request to home school student 0039529 be approved for the 2013-2014 school year and that administration ensure appropriate evaluations of student learning is carried out according to policy.
Carried unanimously
- C-13/14-26** **Request for Home Schooling**
IT WAS MOVED by Commissioner O'Brien that the request to home school students 0002857 and 0041558 be approved for the 2013-2014 school year and that administration ensure appropriate evaluations of student learning is carried out according to policy.
Carried unanimously
- C-13/14-27** **Request for Home Schooling**
IT WAS MOVED by Commissioner O'Brien that the request to home school students 0036186 and 0036202 be approved for the 2013-2014 school year and that administration ensure appropriate evaluations of student learning is carried out according to policy.
Carried unanimously

- C-13/14-28** **Request for Home Schooling**
IT WAS MOVED by Commissioner O'Brien that the request to home school student 9991563 be approved for the 2013-2014 school year and that administration ensure appropriate evaluations of student learning is carried out according to policy.
- Carried unanimously
- C-13/14-29** **Appointment of representatives on the Transportation Committee of Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**
IT WAS MOVED by Commissioner Dexter that Commissioners Daly and Taylor be appointed as representatives on the Transportation Committee of Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais.
- Carried unanimously
- C-13/14-30** **Appointment of representatives on the Transportation Committee of Commission scolaire de l'Or-et-des-Bois**
IT WAS MOVED by Commissioner Dexter that Commissioners Larivière and Daly be appointed as representatives on the Transportation Committee of Commission scolaire de l'Or-et-des-Bois.
- Carried unanimously
- C-13/14-31** **Appointment of representatives on the Transportation Committee of Commission scolaire de Rouyn-Noranda**
IT WAS MOVED by Commissioner Dexter that Commissioners Larivière and N. Young be appointed as representatives on the Transportation Committee of Commission scolaire de Rouyn-Noranda.
- Carried unanimously
- C-13/14-32** **Appointment of representatives on the Transportation Committee of Commission scolaire du Lac-Témiscamingue**
IT WAS MOVED by Commissioner Dexter that Commissioners N. Young and Daly be appointed as representatives on the Transportation Committee of Commission scolaire du Lac-Témiscamingue.
- Carried unanimously
- C-13/14-33** **Adoption of Electoral Divisions**
WHEREAS according to the School Elections Act, the Western Québec School Board is entitled to 8 electoral districts for the November 2014 school elections;
- WHEREAS the Western Québec School Board has been granted three (3) additional electoral divisions from the MELS for a total of eleven (11) electoral divisions for the November 2014 school elections;
- WHEREAS an Electoral Division Proposal for the 2014 School Elections was adopted by the WQSB at its May 28, 2013 meeting;

WHEREAS public notice of the adoption of the Electoral Division Proposal has been published according to the terms set forth in section 9 of *An Act Respecting School Elections*;

WHEREAS no electors have informed the Director General of the School Board of any objection to the division proposal;

WHEREAS the time in which electors may file objections to the Electoral Division Proposal has expired;

IT WAS MOVED by Commissioner O'Brien that the territory of the Western Québec School Board be divided into the following electoral divisions;

Electoral Division 01 (1214 electors):

It includes the MRCs of Témiscamingue, Rouyn-Noranda, Abitibi-Ouest, Abitibi and La Vallée-de-l'Or.

It also includes the Indian Reserves of Kebaowek, Timiskaming, Pikogan and Lac-Simon.

Electoral Division 02 (1385 electors):

It includes the following municipalities: Rapides-des-Joachims (M), Lac-Nilgaut (NO), Sheenboro (M), Chichester (CT), Waltham (M), L'Isle-aux-Allumettes (M), Mansfield-et-Pontefract (M), Fort-Coulonge (VL), L'Île-du-Grand-Calumet (M), Campbell's Bay (M), Otter Lake (M), Litchfield (M) and Bryson (M).

Electoral Division 03 (1700 electors):

It includes the following municipalities: Thorne (M), Clarendon (M), Shawville (M), Portage-du-Fort (VL), and Bristol (M).

Electoral Division 04 (1716 electors):

It includes the MRC of La Vallée-de-la-Gatineau.

It also includes the Indian Reserves of Kitigan Zibi and Lac-Rapide. It also includes the following municipalities: Allevyn-et-Cawood (M) and La Pêche (M).

Electoral Division 05 (1156 electors):

It includes the municipalities of Chelsea (M) and Cantley (M).

Electoral Division 06 (1507 electors):

It includes the MRC of Papineau and the following municipalities: Notre-Dame-de-la-Salette (M), Val-des-Monts (M) and L'Ange-Gardien (M).

It also includes part of the City of Gatineau delimited as follows: starting from a point located at the intersection of the South limit of the City of Gatineau and the extension of Montée Mineault, this extension, Montée Mineault and the municipal limit to the starting point.

Electoral Division 07 (1392 electors):

It includes part of the City of Gatineau delimited as follows: starting from a point located at the intersection of the Gatineau River and the North limit of the City, this limit, Montée Mineault, its extension and the Gatineau River to the starting point.

Electoral Division 08 (1247 electors):

It includes part of the City of Gatineau delimited as follows: starting from a point located at the intersection of Notch Road and the North municipal limit, this limit, the Gatineau River, the South municipal limit, the extension of Saint-Raymond Boulevard, a line between the intersection of this Boulevard and Aylmer Road and the intersection of McConnell Road and Allen Road, the extension of Allen Road, Boulevard des Allumettières, the extension of Scouts Street, this street, Boulevard du Plateau, Vanier Road, de la Montagne Road and Notch Road to the starting point.

Electoral Division 09 (1540 electors):

It includes part of the City of Gatineau delimited as follows: starting from a point located at the intersection of the North municipal limit and Notch Road, this Road, de la Montagne Road, Vanier Road, du Plateau Boulevard, Scouts Street, its extension, des Allumettières Boulevard, the extension of Allen Road, a line between the intersection of Allen Road and McConnell Road and the intersection of Aylmer Road and Saint-Raymond Boulevard, the extension of this Boulevard, the South municipal limit, the extension of Bell Street, the back line of this Street (East side), the back line of Arial Street (North side), the back line of Foley Road (East side), Aylmer Road, Samuel-Edey Road, des Allumettières Boulevard, Klock Road, Pink Road and the municipal limit to the starting point.

Electoral Division 10 (1742 electors):

It includes part of the City of Gatineau delimited as follows: starting from a point located at the intersection of the West municipal limit and Eardley Road, this Road, Park Street, Principale Street, Wilfrid-Lavigne Street, des Allumettières Boulevard, Samuel-Edey Street, Aylmer Road, the back line of Foley Road (East side), the back line of Arial Street (North side), the back line of Bell Street (East side), the extension of this Street, the South municipal limit to the starting point.

Electoral Division 11 (1785 electors):

It includes the Municipality of Pontiac.

It also includes part of the City of Gatineau delimited as follows: starting from a point located at the intersection of the West municipal limit and Pink Road, this Road, Klock Road, des Allumettières Boulevard, Wilfrid-Lavigne Boulevard, Principal Street, Park Street, Eardley Road and the municipal limit the starting point.

For: 13

Against: 1

Motion carried

C-13/14-34

Commissioner vacancy – Ward 8

IT WAS MOVED by Commissioner Dexter that a request be presented to the Governing Boards of Maniwaki Woodland School, Queen Elizabeth Elementary School, St. Michael's High School and

Maniwaki Adult Education Center, and to the Parents Committee, to make a recommendation to Council.

Carried unanimously

C-13/14-35

Commissioner member of Transportation Committee

IT WAS MOVED by Commissioner Guy that Commissioner Dexter be named as a member of the Transportation Committee.

Carried unanimously

C-13/14-36

Expulsion – Student at Symmes Junior High School

IT WAS MOVED by Commissioner O'Brien that, as recommended by the Discipline Committee, student (9956335) be expelled from Symmes Junior High School and all schools and services of the Western Québec School Board for the remainder of the 2013-2014 school year.

Carried unanimously

C-13/14-37

Executive Committee Report – September 17, 2013

IT WAS MOVED by Commissioner O'Brien that the Council acknowledge receipt of the draft Executive Committee minutes of September 17, 2013.

Carried unanimously

C-13/14-38

In-camera session

IT WAS MOVED by Commissioner R. Young that the meeting move in-camera at 9:00 pm.

Carried unanimously

C-13/14-39

Public session

IT WAS MOVED by Commissioner O'Brien that the meeting resume public session at 9:50 pm.

Carried unanimously

C-13/14-40

IT WAS MOVED by Commissioner O'Brien that Council mandate the Director General to proceed to contract the services of external auditors to conduct a forensic audit with respect to a situation that has arisen with a senior staff member, and that the Director General be mandated to sign such contract and report to Council.

Carried unanimously

Date of next meeting:

The next meeting of the council of Commissioners will be held on October 29, 2013.

C-13/14-41

Adjournment

IT WAS MOVED by Commissioner Dexter that the meeting be adjourned at 9:55 p.m.

Carried unanimously